

CONTENTS

Notes on Transliteration	4
Preface and Acknowledgments	5
Introduction	10

PART I SYMBOLS FROM NATURE 14

Chapter 1: Flowers and Plants	16	Chapter 4: Real and Imaginary Birds	66
Apricot Blossoms 19 • Artemisia Leaf 20 • Bamboo 20 • Banana 22 • Bindweed 22 • Calamus 23 • Camellia 23 • Cassia 24 • Chrysanthemum 24 • Crab Apple Blossoms 25 • Cypress 26 • Day Lily 26 • Flag Root 26 • Flowering Plum 26 • Fragrant Plantain Lily 26 • Hibiscus 26 • Iris 26 • Lily 26 • Lotus 27 • Magnolia 30 • Maple 31 • Marigold 31 • Mugwort 31 • Nandina 31 • Narcissus 32 • Orchid 34 • Peach Blossoms 34 • Peony 34 • Pine 36 • Plantain 37 • Prunus 38 • Quince 39 • Reeds 39 • Roots 39 • Sacred or Japanese Lily 39 • Sweet Flag 40 • Sweet Olive 40 • Vine 40 • Willow 40 • Wintersweet 41 • Wisteria 41		Asian Paradise Flycatcher 68 • Chinese Bulbul 68 • Cock and Cockerel 68 • Crane 69 • Crow 71 • Dove 71 • Duck 71 • Eagle 73 • Egret 74 • Falcon 74 • Goose 74 • Hawk 75 • Hen 75 • Heron 75 • Kingfisher 77 • Magpie 77 • Mandarin Duck 78 • Oriole 78 • Owl 78 • Peacock 78 • Pheasant 80 • Phoenix 80 • Pigeon 83 • Quail 84 • Raven 85 • Roc 85 • Rooster 85 • Sparrow 87 • Starling 87 • Stork 87 • Swallow 88 • Swan 88	
Chapter 2: Fruits, Vegetables, Kernels, and Seeds	44	Chapter 5: Insects, Reptiles, Fish, and Amphibians	90
Apple 47 • Bran 47 • Cabbage 47 • Calabash or Bottle Gourd 47 • Cherry 47 • Chestnut 47 • Chinese Date 47 • Citron 48 • Corn 50 • Cucumber 50 • Eggplant 50 • Fungus 50 • Gourd 50 • Grain 52 • Grapes and Grapevines 53 • Jujube 54 • Kumquat 54 • Longan 54 • Lotus Root 54 • Lotus Seed 54 • Lychee 54 • Melon 54 • Millet 54 • Mushroom 54 • Onion 54 • Orange 54 • Peach 55 • Pear 56 • Persimmon 56 • Pineapple 57 • Pomegranate 57 • Pomelo 58 • Pumpkin 58 • Radish 58 • Rice 58 • Sweet Potato 58 • Turnip 58 • Wheat 58		Ant 91 • Bee 91 • Butterfly 91 • Carp 93 • Catfish 93 • Centipede 93 • Cicada 93 • Crab 94 • Cricket 95 • Dragonfly 96 • Fish 96 • Five Poisonous Creatures 100 • Frog 102 • Goldfish 102 • Katydid 102 • Lizard 102 • Mudfish 102 • Scorpion 102 • Shrimp 102 • Snake 103 • Spider 104 • Toad 104 • Tortoise 106 • Viper 106 • Wasp 106	
Chapter 3: Minerals	60	Chapter 6: Real and Imaginary Animals	108
Agate 61 • Amber 61 • Cinnabar 61 • Coral 61 • Crystal 62 • Gold Ingots 62 • Jade 62 • Pearls 63 • Rocks and Stones 64 • Silver 65		Ape 111 • Ass 111 • Badger 111 • Báizé 112 • Bat 112 • Bear 114 • Camel 114 • Cat 115 • Deer 116 • Dog 118 • Donkey 120 • Dragon 121 • Earth Spirit 128 • Elephant 128 • Fox 130 • Goat 130 • Hare 132 • Horse 132 • Jiǎoduān 134 • Kirtimukha 134 • Leopard 135 • Lion 135 • Makara 136 • Monkey 137 • Mouse 139 • Ox 139 • Panther 140 • Pig 140 • Qílín 140 • Rabbit 142 • Rat 142 • Rhinoceros 143 • Sheep 144 • Squirrel 144 • Tǎotiè 144 • Tiger 145 • Tomb Guardian 147 • Water Buffalo 147 • Wolf 147 • Xièzhì 147	

PART II

MORTALS AND RELIGIOUS BEINGS 150

Chapter 7: Children

152

Boy riding an ox 153 • Older male child (or adolescent) digging for bamboo shoots in the snow 153 • Boy standing on one foot 154 • Boy with flaming wheel feet 154 • Pair of children with a rabbit 154 • Pair of young boys holding a lotus and box 154 • Four male children forming a square 156 • Five male children 156 • Young boys playing 156 • Young boys with a broken water jar 156 • 100 children 156

Chapter 8: Single Male Figures

158

God of Longevity 159 • God of Rank and Emolument 160 • God of Good Fortune and Blessings 160 • God of War 161 • God of Examinations 161 • God of Wealth 161 • God of Fire 162 • Young male with a toad 163 • Muscular male with a bat 163 • Male with a bow and arrows 164 • Male fleeing with a peach 164 • Male dressed in judge's robes seated on a throne 164 • Male with a long black beard bearing two axes 164 • Male holding a piece of wood or a birdcage 164 • Reclining male holding a wine cup 165 • Male sitting or walking under five willows 166 • Male with a snake body or holding carpentry tools 166 • Male peasant with a straw hat 167 • Male dressed in animal skins or leaves 167 • Old man in traditional robes 168 • Tall, regal gentleman with his long hair knotted in a bun 168 • Old, bewhiskered man in simple robes riding an ox 170

Chapter 9: Groups of Figures

172

Trio of Chinese deities 173 • Two door gods 173 • Two old men playing chess 174 • Four Noble Occupations 174 • Four Arts of the Scholar 174 • Four classical heroes 175 • Seven Sages 175 • Eight Immortals 176 • Eight Immortals of the Wine Cup 182 • Sixteen or Eighteen Luóhàn 182 • Eighteen scholars 182

Chapter 10: Buddhist Deities and Figures

184

The Historical Buddha 185 • Five Dhyani Buddhas 186 • Buddha of the Future 187 • Buddha of the Western Paradise 188 • Bodhisattva of Compassion and Mercy 188 • Bodhisattva of Wisdom 188 • Bodhisattva of Universal Virtue 189 • Buddha of Medicine 190 • Cosmic Buddha 190 • Bodhisattvas of the Sun and Moon 191 • Savior of the Damned 191 • Figures holding mongooses 191 • Laughing Buddha 191 • Male in monk's robes balanced on a reed 192 • Mad Monk 192, Guardian deity 193 • Dvarapala 193 • Four Guardian Kings 194 • Groupings of three 195 • Luóhàn 197 • Apsara 197

Chapter 11: Female Figures

200

Guānyīn, Goddess of Mercy and Compassion 201 • Maya 202 • Queen Mother of the West 203 • Yáng Guifēi 204 • Four Beauties 205 • Goddess of the Moon 206 • Mágū 206 • Huā Mùlán 207 • Dàiyù 207 • Zhīnǚ 207 • Lán Cǎihé 208 • Hé Xiāngū 208 • Xiāng Fūrén 208 • Luò Shén 208 • Twelve Beauties of Jinling 209



PART III
INANIMATE OBJECTS **210**

Chapter 12: Borders and Other Repeated Patterns	212	Chapter 17: Inanimate Objects	246
Leaf 212 • Clouds or Clouds and Thunder 212 • Rúyì 212 • Dragon 213 • Tāotiè 213 • Plantain Leaf 213 • Rhombus and Lozenge 213		Archways 247 • Axes 247 • Baskets 247 • Bells 247 • Boats 248 • Books 248 • Bows and Arrows 248 • Brooms 248 • Chess 248 • Chimes 248 • Circles 249 • Clouds 249 • Coins 250 • Conch Shells 251 • Fans 252 • Flames 252 • Halberds 253 • Hats and Official Headdresses 253 • Ingots 254 • Kites 254 • Knots 254 • Mirrors 255 • Money 255 • Moon 255 • Mountains 256 • Musical Instruments 256 • Necklaces 257 • Padlocks 257 • Pagodas and Pavilions 257 • Peacock Feathers 257 • Ribbons and Sashes 258 • Saddles 258 • Scales 258 • Scepters 258 • Shoes 259 • Staff 260 • Sun 260 • Swastika 261 • Swords 262 • Teapots 262 • Tripod Vessels 262 • Vases 263 • Wine Vessels 264 • Writing Instruments 264	
Chapter 13: Chinese Characters	214		
Xǐ 215 • Shòu 215 • Fú 216 • Jí 216 • Lantsa Script 216			
Chapter 14: Colors	218		
Five Colors 219 • Red 221 • White 222 • Yellow 222 • Green/Blue 222 • Purple 223 • Black 223			
Chapter 15: Numbers	224	Bibliography	266
Two 225 • Three 225 • Four 226 • Five 226 • Five and Nine 227 • Six 227 • Seven 228 • Eight 228 • Nine 230 • Ten 231 • Twelve 231 • Large Numbers 231		Where to See Chinese Art	270
		Photo Credits	273
Chapter 16: Religious Images and Symbols	238	Glossary–Index	274
<i>Daoist Symbols</i> : Yin and Yáng 239 • Eight Trigrams 239 • Eight Daoist Symbols 240 • Five Sacred Mountains of Daoism 240 • <i>Buddhist Symbols</i> : Begging Bowl 240 • Bodhi Leaf 240 • Buddha's Footprint 241 • Deer, Seated 241 • Eight Buddhist Symbols or Emblems 241 • Fly Whisk 244 • Four Sacred Mountains of Buddhism 244 • Lion 244 • Precious Jewel 244 • Swastika 244 • Thunderbolt 244			